

**No. 24841. Multilateral**

CONVENTION AGAINST TORTURE AND OTHER CRUEL, INHUMAN OR DEGRADING TREATMENT OR PUNISHMENT. NEW YORK, 10 DECEMBER 1984 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1465, I-24841.*]

OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION AGAINST TORTURE AND OTHER CRUEL, INHUMAN OR DEGRADING TREATMENT OR PUNISHMENT. NEW YORK, 18 DECEMBER 2002 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2375, A-24841.*]

ACCEPTANCE OF THE DECLARATION MADE BY KAZAKHSTAN

**Kazakhstan**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 22 May 2010*

*Date of effect: 22 May 2010*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 May 2010*

RATIFICATION

**Luxembourg**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 May 2010*

*Date of effect: 18 June 2010*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 May 2010*

**N° 24841. Multilatéral**

CONVENTION CONTRE LA TORTURE ET AUTRES PEINES OU TRAITEMENTS CRUELS, INHUMAINS OU DÉGRADANTS. NEW YORK, 10 DÉCEMBRE 1984 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1465, I-24841.*]

PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION CONTRE LA TORTURE ET AUTRES PEINES OU TRAITEMENTS CRUELS, INHUMAINS OU DÉGRADANTS. NEW YORK, 18 DÉCEMBRE 2002 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2375, A-24841.*]

ACCEPTATION DE LA DÉCLARATION FORMULÉE PAR LE KAZAKHSTAN

**Kazakhstan**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 mai 2010*

*Date de prise d'effet : 22 mai 2010*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 mai 2010*

RATIFICATION

**Luxembourg**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 mai 2010*

*Date de prise d'effet : 18 juin 2010*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 19 mai 2010*